



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

- **VY_22_INOVACE_BRZ_62**
- **Autor: Mgr. Jana Brzicová**
- **Vzdělávací oblast: cizí jazyky**
- **Materiál tvoří pracovní list, pomocí něhož si žák opakuje slovní zásobu a rozvíjí**
- **Cílová skupina: 9. roč.**
- **Klíčová slova: job, occupation, work**
- **Očekávaný výstup: žák je schopen načerpat slovní zásobu a využít ji ve větách**
- **Průběh: za pomoci pracovního listu pracuje žák samostatně nebo ve skupinkách.**

PROFESION - povolání

advokát	lawyer	žák	pupil
architekt	architect	škola	school
číšník	waiter	známka	mark
dělník	workman	zkouška	examination
herec	actor	vzdělání vš	education higher
horník	miner	učitel	teacher
instalatér	plumber	učit se	learn
krejčí	tailor	učit	teach
kuchař	cook	výuční list	apprenticeship certificate
lékař	doctor	vysvědčení	school report
listonoš	postman	učeň	apprentice
námořník	sailor	školné	tuition fees
prodavač	shop assistant	maturitní zk	examination school leasing
překladatel	translator	stipendium	scholarship
ředitel	director	rozvrh	timetable
zdravotní sestra	nurse	maturitní vysvědčení	General Certificate of Education
uklízečka	cleaning woman	základní škola	primary school
soustružník	turner	střední škola	secondary
účetní	accountant	vysoká škola	university, college
vrátný	door keeper	mzda	pay
zámečnick	locksmith	nezaměstnanost	unemployment
zedník	bricklayer	měsíční příjem	salary
zemědělec	farmer	smlouva	contract
žena v domácnosti	housewife	vydělávat	earn

IT IS SOMEONE WHO.....

1. It is someone who likes children and teach them.
2. It is someone who helps people.
3. It is someone who works at home, cleans, cooks.....
4. It is someone who brings letter and postcards.
5. It is someone who plays in the cinema or in the theatre.
6. It is someone who works on the field or in the garden.
7. It is someone who knows many languages.
8. It is someone who treats animals.
9. It is someone who works in the shop.
10. It is someone who controls ID card – identity card.

IT IS SOMETHING

1. It is something what we get in the end of school year.
2. It is something what we get in our job every month.
3. It is something what I can get in the university, if I have got good marks.....
4. If we haven't got job we can speak about.....
5. It is building where we study.....

Job and Work

Slova JOB a WORK studenti rádi zaměňují. Obě se totiž dají přeložit jako 'práce'.

JOB

Toto je výraz pro pravidelnou práci, za kterou dostáváme peníze, tedy 'zaměstnání'. Taková práce mívá své konkrétní pojmenování: např. 'učitel', 'právník' atd. Pokud člověk řekne, že má práci - '*I've got a job,*' znamená to, že je např. učitel, právník apod. Pokud hledá práci - '*I'm looking for a job,*' chce vlastně být zaměstnán, chce mít plat, chce být učitelem, právníkem apod. Podívejme se na některá častá spojení se slovem JOB:

take a job (získat zaměstnání)
have a job (mít zaměstnání)
lose a job (přijít o práci)
look for a job (hledat práci)
for a job (zažádat/přihlásit se o práci)
a well paid job (dobře placená práce)
a full-time job (práce na plný úvazek)
job description (popis práce)
job centre (úřad práce), atd.

Důležité je povšimnout si, že JOB je podstatné jméno počitatelné, může tedy být v množném čísle, v jednotném čísle může mít neurčitý člen atd. (*I have **two jobs**. She hasn't got **a** job*)

WORK

Slovem 'work' popisujeme spíše konkrétní činnost, kterou vykonáváme. Jedná se např. o konkrétní pracovní proces ten daný den, nikoliv celé zaměstnání obecně. Zde jsou některá častá spojení se slovem WORK:

go to work (jít do práce)
leave work (odejít z práce)
start work (začít v práci)
be at work (být v práci)
a teacher's work is quite easy (práce učitele je celkem snadná)

Na těchto příkladech použití je snad vidět rozdíl mezi oběma slovy.

Např. LEAVE WORK znamená prostě odjet z práce,
LEAVE A JOB by spíše naznačovalo, že jsem ukončil své zaměstnání (úplně).

Narozdíl od slova JOB, WORK je podstatné jméno nepočitatelné, nemůže tedy být v množném čísle, v jednotném čísle nemůže mít neurčitý člen! Proto je např. FIND A JOB / FIND WORK.

Možná někdy uvidíte slůvko WORK v množném čísle. Jako počítalné podstatné jméno má slovo WORK význam 'dílo', tedy např. kniha, obraz apod. to může být v jednotném i množném čísle. Dalším významem slova WORKS může být význam 'továrna, závod': steel works, car works atd.

Další podobná slůvka

OCCUPATION

Occupation je slovo, které se většinou objevuje v dotaznících, formulářích apod. Přeložit ho můžeme jako 'povolání, zaměstnání'.

Occupation: teacher

PROFESSION

Toto slovo, 'profese', označuje povolání, pro které je potřeba nějaký zvláštní výcvik či vzdělání.

He's a teacher by profession.

He left the teaching profession in 1987.